

**RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**

**Bid Receiving
PWGSC
33 City Centre Drive
Suite 480C
Mississauga
Ontario
L5B 2N5
Bid Fax: (905) 615-2095**

Revision to a Request for a Standing Offer

Révision à une demande d'offre à commandes

Regional Individual Standing Offer (RISO)

Offre à commandes individuelle régionale (OCIR)

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Offer remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'offre demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address

**Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur**

Issuing Office - Bureau de distribution

Public Works and Government Services Canada
Ontario Region
33 City Centre Drive
Suite 480
Mississauga
Ontario
L5B 2N5

Title - Sujet Produits frais		
Solicitation No. - N° de l'invitation W0113-14DH04/B		Date 2014-06-17
Client Reference No. - N° de référence du client W0113-14DJH04		Amendment No. - N° modif. 003
File No. - N° de dossier TOR-4-37012 (031)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME	
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$TOR-031-6612		
Date of Original Request for Standing Offer Date de la demande de l'offre à commandes originale		2014-05-29
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2014-06-23		Time Zone Fuseau horaire Eastern Daylight Saving Time EDT
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Schmidt, Jeff		Buyer Id - Id de l'acheteur tor031
Telephone No. - N° de téléphone (905) 615-2058 ()	FAX No. - N° de FAX (905) 615-2060	
Delivery Required - Livraison exigée		
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:		
Security - Sécurité This revision does not change the security requirements of the Offer. Cette révision ne change pas les besoins en matière de sécurité de la présente offre.		

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Acknowledgement copy required Accusé de réception requis	Yes - Oui <input type="checkbox"/>	No - Non <input type="checkbox"/>
The Offeror hereby acknowledges this revision to its Offer. Le proposant constate, par la présente, cette révision à son offre.		
Signature	Date	
Name and title of person authorized to sign on behalf of offeror. (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du proposant. (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)		
For the Minister - Pour le Ministre		

AMENDMENT NO 003 apporte des modifications a l'annexe B, base de paiement et l'annexe D, evaluation. Spécifiquement des articles 4, Pommes Royal Gala, 9, Pamplémousses et 10, Oranges.

À l'annexe B, Base de paiement

Supprimer l'intégralité

Insérer:

**ANNEXE B
BASE DE PAIEMENT**

Prix unitaires fermes en dollars canadiens incluant les droits de douanes canadiens, les taxes d'accises, FAB destination, et tout frais de livraison et de déchargement. Le montant total de la taxe sur les produits et services (TPS) ou de la taxe de vente harmonisée (TVH) doit être indiqué séparément, le cas échéant.

A. Standard Inventory Products

Les prix indiqués à l'Annexe « B » sont fermes pour la durée de l'offre à commandes.

Voir Annexe B - Appendices 1, Table 1: Produits de l'inventaire standard

B. Commande spéciale

Le ou les produits commandés par le MDN qui ne figurent pas dans le tableau ci-dessus seront facturés conformément à la liste principale des prix de l'offrant, moins un rabais de ____%. L'offrant doit fournir sa liste de prix principale au moment de l'attribution de l'offre à commandes.

Les frais pour l'ensemble des commandes spéciales ne doivent pas dépasser 24 000,00 \$ (incluse la TPS/TVH).

**ANNEXE B - Appendice 1
Se reporter au document en pièce jointe**

À l'annexe D, Évaluation

Supprimer l'intégralité

Insérer:

**ANNEXE D
Évaluation Financière**

Aux fins de l'évaluation, l'analyse du prix de la soumission sera fondée sur les prix fermes des unités indiqués à l'Annexe B - Base de paiement et les nombres estimatifs. Les quantités sont utilisées comme lignes directrices à des fins d'évaluation seulement et ne constituent aucunement une garantie d'utilisation.

**ANNEXE D - Appendice 1
Se reporter au document en pièce jointe**

Solicitation No. - N° de l'invitation

W0113-14DH04/B

Amd. No. - N° de la modif.

003

Buyer ID - Id de l'acheteur

tor031

Client Ref. No. - N° de réf. du client

W0113-14DJH04

File No. - N° du dossier

TOR-4-37012

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

ANNEXE B - Appendice 1

Numéro d'article	Code d'article Unitrak	Code du fournisseur	Code		Description de l'article	Description de la caisse	Prix unitaire ferme
			Unitrak	Code du fournisseur			
1	5A002				Pommes Granny Smith	1 x 113 ea	\$
					OU		
1	5A002				Pommes Granny Smith	1 x 125 ea	\$
2	5A031				Pommes Golden Delicious	1 x 113 ea	\$
					OU		
2	5A031				Pommes Golden Delicious	1 x 125 ea	\$
3	5A033				Pommes Red Delicious	1 x 88 ea	\$
					OU		
3	5A033				Pommes Red Delicious	1 x 125 ea	\$
4	5A042				Pommes Royal Gala	1 x 88 ea	\$
					OU		
4	5A042				Pommes Royal Gala	1 x 100 ea	\$
					OU		
4	5A042				Pommes Royal Gala	1 x 125 ea	\$
					OU		
4	5A042				Pommes Royal Gala	1 x 110 ea	\$
5	5A001				Pommes Macintosh	1 x 120 ea	\$
					OU		
5	5A001				Pommes Macintosh	1 x 125 ea	
6	5A003				Bananes - Stade 3 au plus	1 x 18 kg	\$
7	5A004				Raisons verts sans pépins	1 x 8 kg	\$
8	5A036				Raisons rouges sans pépins	1 x 8 kg	\$
9	5A007				Pamplemousses	1 x 48 ea	\$
					OU		
9	5A007				Pamplemousses	1 x 55 ea	\$
10	5A008				Oranges	1 X 113 ea	\$
					OU		
10	5A008				Oranges	1 X 100 ea	\$
11	5A009				Poires	1 x 100 ea	\$

Fruit

12	5A010	Melons miel	1 x 8/9 ea	\$
OU				
12	5A010	Melons miel	1 x 10 ea	\$
13	5A011	Cantaloups	1 x 15 ea	\$
OU				
13	5A011	Cantaloups	1 x 18 ea	\$
14	5A012	Kiwis	41 avg	\$
15	5A015	Prunes	1 x 150 ea	\$
16	5A016	Framboises	12 x .5 pt	\$
17	5A018	Fraises	1 x 12 pt	\$
OU				
17	5A018	Fraises	2 x 4 lbs	\$
OU				
17	5A018	Fraises	8 x 1 lb clamshell	\$
18	5A020	Citrons	1 X 140 ea	\$
19	5A058	Limes	1 x 2 kg	\$
20	5A024	Bleuets	12 x 0.5 pt	\$
OU				
20	5A024	Bleuets	1 x 12 pt	\$
21	5A061	Mûres	12 x 0.5 pt	\$
OU				
21	5A061	Mûres	1 x 12 pt	\$
22	5A061	Melons d'eau sans pépins	1 x 2	\$
OU				
22	5A090	Melons d'eau sans pépins	1x4	\$
23	5A216	Ananas dorés	1 x 6 ea	\$
24	5A137	Ananas frais en morceaux	1 x 12 L	\$
25	5A150	Quartiers de pamplemousse frais	1 x 12 L	\$
26	910366	Salade de fruits mixtes fraîche	1 x 11.4 L	\$
27	897015	Cantaloups frais en morceaux	1 x 12 L	\$
28	5D028	Figues	1 x 18-24 ct	\$
29	5A086	Pitaya (fruit du dragon)	1 x 12 ea	\$
30	32A027	Pommes de terre	1 x 22.68 kg	\$
31	28A007	Pommes de terre pelées	1 x 10 kg	\$

32	28A010		Mini-pommes de terre rouges	1x22.58 KG	\$
33	32A012		Pommes de terre parisiennes	1 x 10 kg	\$
34	28A040		Patates douces	1 x 10 lbs	\$
35	32A001		Laitue déchiquetée	1 x 2.27 kg	\$
36	32A002		Têtes de laitue iceberg	1 x 24 ea	\$
37	32A003		Laitues frisées	1 X 24 ea	\$
38	32A004		Laitues romaines	1 X 24 ea	\$
39	32B009		Laitue romaine coupée	6 x 908 g	\$
40	32B020		Laitue, mélange printannier	1 x 1.4 kg	\$
41	32B027		Laitue iceberg coupée	4 x 2.27 kg	\$
42	32A005		Champignons boutons blancs	1 x 2.3 kg	\$
43	32A007		Champignons portobello	1 x 1.4 kg	\$
OU					
43	32A007		Champignons portobello	1 x 2.27 kg	
44	32A008		Gros oignons jaunes	1 x 22.68	\$
45	32A011		Oignons rouges	1 x 25 lbs	\$
46	32A009		Oignons espagnols	1x22.58 KG	\$
47	32A010		Oignons verts	1x48	\$
OU					
47	32A010		Oignons verts	1x60	\$
48	32A015		Panais	1 X 10 LBS	\$
49	32A016		Poivrons jaunes	1 x 5 kg	\$
50	32A017		Poivrons verts	1 x 11.34 kg	\$
51	32A018		Poivrons rouges	1 x 5 kg	\$
52	32A130		Poivrons orange	1 x 5 kg	\$
53	32A024		Tomates	1 x 11.4 kg	\$
54	32A026		Navets	1 x 22.68 kg	\$
55	32A027		Courgettes vertes	1 x 8.2 kg	\$
56	32A031		Germes de soja frais	1 x 4.54 kg	\$
57	32A039		Choux verts - shredded	1x2.27kg	\$
58	32A040		Choux rouges	1 x 22.68 kg	\$
59	32A041		Carottes	1 x 50 lb	\$
60	32A044		Choux-fleurs	1 x 12 ea	\$
61	32A045		Céleris	1 X 24 ea	\$

Légumes

62	32A047	Épis de maïs	1 x 60	\$
OU				
62	32A047	Épis de maïs	1 x 48	\$
63	32A049	Concombres anglais	1 X 12 ea	\$
64	32A050	Aubergines	1x10 LB	\$
65	32A056	Courgettes jaunes	1 x 9.08 kg	\$
66	32A199	Courges musquées	1 x 18 kg	\$
67	32A211	Jeunes épinards	1 x 1.8 kg	\$
68	32A246	Tomates raisins	12 x 1 pt	\$
OU				
68	32A246	Tomates raisins	1 x 10 lbs	\$
69	32A264	Radis rouges	30x6 oz	\$
70	32A480	Choux rouges frisés	1x24	\$
71	32B001	Carottes miniatures	30x1lb	\$
OU				
71	32B001	Carottes miniatures	4 x 5 lbs	\$
72	32B115	Carottes râpées	2 x 2.28 kg	\$
73	32B051	Couronnes de brocoli	1 x 9.07 kg	\$
74	32A055	Endives	1 x 12	\$
75	32A022	Tomates cerises	12 x 1 pt	\$
OU				
75	32A022	Tomates cerises	1 x 10 lbs	\$
76		Céleris-raves	1 x 12 ct	\$
77		Escarole	1 x 24 ct	\$
78		Chicorée	1 x 24 ct	\$
79	32B101	Jeunes pousses de roquette	2 x 1.5 lbs	\$
80	32A042	Carottes miniatures avec fanes	1 x 5 lbs	\$
81	18B027	Fenouil	1 x 18 ea	\$
82	32A006	Champignons cremini (café)	1 x 5 lbs	\$
83	32A029	Turions d'asperge verte	1 x 11 lb	\$
84	32A038	Chou potager vert	1 x 12 ea	\$
85	32A053	Poireaux entiers	1 x 1 ea	\$
86	32A098	Pois mange-tout	2 x 2.27 kg	\$
87	32A099	Champignons shitake	1 x 3 lbs	\$

88	32A124			Laitue Boston	1 x 24 ea	\$
89	32A149			Cresson	1 x 12 ea	\$
90	32A160			Gros ignames	1 x 18 kg	\$
91	32A259			Pleurotes	1 x 2lbs	\$
92	5A060			Avocat	1 x 16 ea	\$
93	32A052			CHOUX FRISÉ frais de la région	1 X 12 ct	\$
94	32A273			CHOUX CHINOIS (pak-choi)	1 X 45 lb	\$
95	32A281			CHILI ROUGE FRAIS	1 X 3 kg	\$
96	32A282			CHILI VERT FRAIS	½ boîte	\$
97	32A012			ÉCHALOTTES	1 x 10 lb	\$
98	32A032			BETTERAVES FRAÎCHES	1 x 25 lb	\$
99	32A506			PISSENLITS	1 X 24 ct	\$
100	32A033			BOK CHOY	40-45 lb	\$
101	32A080			HARICOTS VERTS FRAIS	2 X 5 lb	\$

ANNEXE D - Appendice 1

Numéro d'article	Description de l'article	Description de la caisse	Quantité estimative d'unités	Prix unitaire ferme	Prix unitaire ferme
1	Pommes Granny Smith	1 x 113 ea	60	\$	\$
	OU				
1	Pommes Granny Smith	1 x 125 ea	54.24	\$	\$
2	Pommes Golden Delicious	1 x 113 ea	60	\$	\$
	OU				
2	Pommes Golden Delicious	1 x 125 ea	54.24	\$	\$
3	Pommes Red Delicious	1 x 88 ea	60	\$	\$
	OU				
3	Pommes Red Delicious	1 x 125 ea	42.24	\$	\$
4	Pommes Royal Gala	1 x 88 ea	60	\$	\$
	OU				
4	Pommes Royal Gala	1 x 100 ea	52.8	\$	\$
	OU				
4	Pommes Royal Gala	1 x 125 ea	44	\$	\$
	OU				
4	Pommes Royal Gala	1 x 110 ea	48	\$	\$
5	Pommes Macintosh	1 x 120 ea	60	\$	\$
	OU				
5	Pommes Macintosh	1 x 125 ea	57.6		
6	Bananes - Stade 3 au plus	1 x 18 kg	75	\$	\$
7	Raisons verts sans pépins	1 x 8 kg	30	\$	\$
8	Raisons rouges sans pépins	1 x 8 kg	30	\$	\$
9	Pamplemousses	1 x 48 ea	25	\$	\$
	OU				
9	Pamplemousses	1 x 55 ea	21.81	\$	\$
10	Oranges	1 X 113 ea	65	\$	\$
	OU				
10	Oranges	1 X 100 ea	73.45	\$	\$
11	Poires	1 x 100 ea	25	\$	\$

Fruit

12	Melons miel	1 x 8/9 ea	50	\$	\$
OU					
12	Melons miel	1 x 10 ea	45	\$	\$
13	Cantaloups	1 x 15 ea	50	\$	\$
OU					
13	Cantaloups	1 x 18 ea	41.67	\$	\$
14	Kiwis	41 avg	25	\$	\$
15	Prunes	1 x 150 ea	25	\$	\$
16	Framboises	12 x .5 pt	30	\$	\$
17	Fraises	1 x 12 pt	100	\$	\$
OU					
17	Fraises	2 x 4 lbs	100	\$	\$
OU					
17	Fraises	8 x 1 lb clamshell	100	\$	\$
18	Citrons	1 X 140 ea	50	\$	\$
19	Limes	1 x 2 kg	30	\$	\$
20	Bleuets	12 x 0.5 pt	60	\$	\$
OU					
20	Bleuets	1 x 12 pt	30	\$	\$
21	Mûres	12 x 0.5 pt	60	\$	\$
OU					
21	Mûres	1 x 12 pt	30	\$	\$
22	Melons d'eau sans pépins	1 x 2	50	\$	\$
OU					
22	Melons d'eau sans pépins	1x4	25	\$	\$
23	Ananas dorés	1 x 6 ea	40	\$	\$
24	Ananas frais en morceaux	1 x 12 L	25	\$	\$
25	Quartiers de pamplemousse frais	1 x 12 L	25	\$	\$
26	Salade de fruits mixtes fraîche	1 x 11.4 L	35	\$	\$
27	Cantaloups frais en morceaux	1 x 12 L	25	\$	\$
28	Figues	1 x 18-24 ct	15	\$	\$
29	Pitaya (fruit du dragon)	1 x 12 ea	10	\$	\$
30	Pommes de terre	1 x 22.68 kg	200	\$	\$
31	Pommes de terre pelées	1 x 10 kg	50	\$	\$

32	Mini-pommes de terre rouges	1x22.58 KG	75	\$	\$
33	Pommes de terre parisiennes	1 x 10 kg	25	\$	\$
34	Patates douces	1 x 10 lbs	20	\$	\$
35	Gros ignames	1 x 18 kg	20		
36	Laitue déchiquetée	1 x 2.27 kg	20		
37	Têtes de laitue iceberg	1 x 24 ea	40	\$	\$
38	Laitues frisées	1 X 24 ea	40	\$	\$
39	Laitues romaines	1 X 24 ea	40	\$	\$
40	Laitue romaine coupée	6 x 908 g	75	\$	\$
41	Laitue, mélange printannier	1 x 1.4 kg	50	\$	\$
42	Laitue iceberg coupée	4 x 2.27 kg	75	\$	\$
43	Laitue de Boston	1 x 24 ea	20	\$	\$
44	Champignons shitake	1 x 3 lbs	20	\$	\$
45	Champignons boutons blancs	1 x 2.3 kg	40	\$	\$
46	Champignons portobello	1 x 1.4 kg	20	\$	\$
OU					\$
46	Champignons portobello	1 x 2.27 kg	20	\$	\$
47	Champignons cremini (café)	1 x 5 lbs	20	\$	\$
48	Pleurotes	1 x 2lbs	20		
49	Gros oignons jaunes	1 x 22.68	75	\$	\$
50	Oignons rouges	1 x 25 lbs	20		
51	Oignons espagnols	1x22.58 KG	12.33	\$	\$
52	Oignons verts	1x48	20	\$	\$
OU					\$
52	Oignons verts	1x60	20	\$	\$
53	Panais	1 X 10 LBS	100	\$	\$
54	Poivrons jaunes	1 x 5 kg	100	\$	\$
55	Poivrons verts	1 x 11.34 kg	50	\$	\$
56	Poivrons rouges	1 x 5 kg	62.5		
57	Poivrons orange	1 x 5 kg	50	\$	\$
58	Tomates	1 x 11.4 kg	25	\$	\$
59	Navets	1 x 22.68 kg	75	\$	\$
60	Courgettes vertes	1 x 8.2 kg	75	\$	\$
61	Germes de soja frais	1 x 4.54 kg	75	\$	\$

Légumes

62	Choux verts	1 x 12 ea	25	\$	\$
63	Choux verts - shredded	1x2.27kg	75	\$	\$
64	Choux rouges	1 x 22.68 kg	75		
65	Carottes	1 x 50 lb	50	\$	\$
66	Choux-fleurs	1 x 12 ea	50	\$	\$
67	Céleris	1 X 24 ea	25	\$	\$
68	Épis de maïs	1 x 48 ea	25	\$	\$
	OU		100	\$	\$
68	Épis de maïs	1 x 60	20	\$	\$
69	Concombres anglais	1 X 12 ea	100	\$	\$
70	Aubergines	1x10 LB	75	\$	\$
71	Courgettes jaunes	1 x 9.08 kg	75	\$	\$
72	Courges musquées	1 x 18 kg	25	\$	\$
73	Jeunes épinards	1 x 1.8 kg	20	\$	\$
74	Tomates raisins	12 x 1 pt	50	\$	\$
	OU			\$	\$
74	Tomates raisins	1 x 10 lbs	20	\$	\$
75	Radis rouges	30x6 oz	20	\$	\$
76	Choux rouges frisés	1x24	20	\$	\$
77	Carottes miniatures	30x1lb	40	\$	\$
	OU				
77	Carottes miniatures	4 x 5 lbs	25	\$	\$
78	Carottes râpées	2 x 2.28 kg	25	\$	\$
79	Couronnes de brocoli	1 x 9.07 kg	20	\$	\$
80	Endives	1 x 12	20	\$	\$
81	Tomates cerises	12 x 1 pt	16.67	\$	\$
	OU				
81	Tomates cerises	1 x 10 lbs	25	\$	\$
82	Céleris-raves	1 x 12 ct	20	\$	\$
83	Escarole	1 x 24 ct	50	\$	\$
84	Chicorée	1 x 24 ct	20	\$	\$
85	Jeunes pousses de roquette	2 x 1.5 lbs	20	\$	\$
86	Carottes miniatures avec fanes	1 x 5 lbs		\$	\$
87	Fenouil	1 x 18 ea	20	\$	\$

88	Turions d'asperge verte	1 x 11 lb	15	\$	\$
89	Poireaux entiers	1 x 1 ea	15	\$	\$
90	Pois mange-tout	2 x 2.27 kg	15	\$	\$
91	Cresson	1 x 12 ea	20	\$	\$
92	Avocat	1 x 16 ea	15	\$	\$
93	CHOUX FRISÉ frais de la région	1 X 12 ct	5	\$	\$
94	CHOUX CHINOIS (pak-choi)	1 X 45 lb	5	\$	\$
95	CHILI ROUGE FRAIS	1 X 3 kg	5	\$	\$
96	CHILI VERT FRAIS	½ boîte	5	\$	\$
97	ÉCHALOTTES	1 x 10 lb	5	\$	\$
98	BETTERAVES FRAÎCHES	1 x 25 lb	5	\$	\$
99	PISSENLITS	1 X 24 ct	5	\$	\$
100	BOK CHOY	40-45 lb	5	\$	\$
101	HARICOTS VERTS FRAIS	2 X 5 lb	5	\$	\$

LE COUT TOTALE EVALUÉ _____ \$